

Dierbare herinnering aan

Raymonde Kums

geboren te Antwerpen op 15 september 1950
en er thuis overleden op 25 maart 2011.

echtgenote van Christian Declerck

*De familie dankt u voor uw blijken
van medeleven en genegenheid.*

Dank je, Raymonde !
Wat een liefdevol aandenken laat je ons na,
tot in je gedichten toe:

Mon âme céleste
Telle l' étoile du matin
s' évanouit au soleil de votre envie

Fragilité, pureté, sérieux, intelligence aussi
Sont les vertus dont je me targue,
Les laisserai-je à la merci
D'une enveloppe qui les nargue?

Mais la tendresse, mais la passion
Se communiquent-elles par la raison?

Ne cherchant à vous posséder,
je vous le dis en toute pureté;
pourquoi vouloir m'en empêcher:
je vous aime parce que vous aimez.

Uit Franchement...
Raymonde Kums

Wat ik niet zeggen kan
en niet kan schrijven
zal ergens diep in mij
toch bij me blijven.

Uit Het water is heerlijk - Toon Hermans

Kaj min kaj vin englutos la mallumo.
Vi estas homo, sed vi estos humo...

Mikaelo Gishpling

dacht je dat al het grootse leven
dat hier op aarde heeft geleefd
ineens totaal is afgeschreven
ineens geen enkel nut meer heeft?
dat alle liefde die zij gaven
hun wijsheid of hun droefnis
onder de aarde ligt begraven
en dat daar niets van over is?

ze leven verder en ze slapen
niet één moment, geen enk'le stond
Hij heeft de mensen niet geschapen
om op te bergen in de grond

Uit Alles is heimwee - Toon Hermans

